

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

March 17 &
March 24, 2024
No. 11 & 12

FIFTH SUNDAY OF LENT & PALM SUNDAY

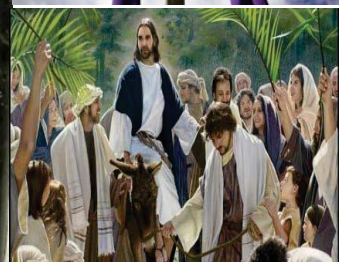
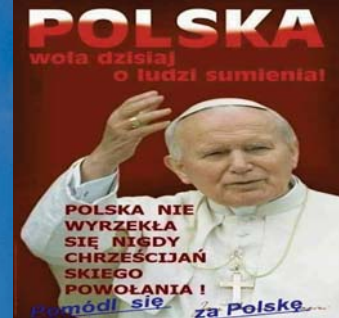
655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com

The Cross is Love

Take Up
Your Cross and
Follow Jesus!

Pokochoj swój krzyż

Brońmy Krzyża!



BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - office closed

Tuesday: 11:00 am - 5:00 pm

Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed

Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca

Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman
Catholic Church

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarne i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarcu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.

PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS

OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - Pastor / Proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - Guardian/Gwardian

KATECHECI / CATECHISTS

Edyta Mudrewicz (kl. 0,1), O. Jerzy Żebrowski (kl. 2), Ania Bramowska (kl.3 i grupa młodzieżowa), Arkadiusz Jankowski,

Małgorzata Liebig-Malupin (kl.5,6), O. Michał Socha, Karolina

Kotowska (kl.7), Monika Danek (grupa młodzieżowa i koordynator;); Eugeniusz Bramowski, Urszula Boryczka, Danuta Daniels - zastępcstwa;

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

ŚLUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twoim sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się! - Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid! - Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ♦ **Ministranci / Altar Servers - Opiekun duchowy - Ojciec Michał Socha**, tel (biuro par.) 617-268-4355. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910
- ♦ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**
Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ♦ **Męska Grupa Żywego Różańca** -
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society**
Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491

- Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142
- ♦ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej** -
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-797-7596
- ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ♦ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedzielę miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.
- ♦ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.
- ♦ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Bogdan Maciejuk, Anna Górská, Adam Śliwiak.
- ♦ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606
- ♦ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - www.krakowiak.org;
contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962

- ♦ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

Saturday, March 16, 2024 REKOLEKCJE!!!

8:30 am (P) † Genowefa Kotowska (roczn. urodzin) - Mąż Jan
4:00 pm (E) - God's blessing and health for Joe Brodigan and Family
- Margo and sons

7:00 pm (P) † Katarzyna Busyk - Rodzina Kowalczyk

SUNDAY, March 17, 2024 REKOLEKCJE!!!

St. Patrick's Day

8:00 am (P) † Dominika i Wincenty Waluszko, Antoni i Janina Borowy
- Rodzina

9:30 am (E) † Lindsay Walsh - Kasia Kozak with family

10:40 am (P) Gorzkie Żale

11:00 am (P) † Józefa i Władysław Rżysko, Maria i Mieczysław
Romak - córka i siostra z rodziną

Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św.
w intencji :

† Teresa Becla (1R.) - Mąż, dzieci i wnuki

Monday, March 18, 2024 REKOLEKCJE!!!

7:00 am (E) - Thanksgiving to Our Lady of Czestochowa for graces
received and for blessings for Barthelmy Leon
and Family - Madeleine Leon

8:00 am (P) † Helena Pawlik (24R.) - Dzieci

12:00 pm (P) - O zdrowie i Boże błog. dla Anny, Elżbiety i Genowefy
- Dzieci

7:00 pm (P) - Free intention

Tuesday, March 19, 2024 REKOLEKCJE!!!

St. Joseph, Spouse of The Blessed Virgin Mary

7:00 am (E) † Czesław and Maria Baclawski - Family

8:00 am (P) † Barbara Kargul (14R.) - Siostra z rodziną

12:00 pm (P) † Stanisław, Maria i Józef Cholewa - córka i wnuczka

7:00 pm (P) † Za zmarłych rodziców Józefa i Leontynę Kozak
oraz zmarłych braci Józefa i Franciszka- Jan Kozak
z rodziną

Wednesday, March 20, 2024 REKOLEKCJE!!!

7:00 am (E) - For God's blessing for Wiktor and graces needed
for his Parents and Family and supporters

12:00 pm (P) † Cecylia i Mieczysław Świątowski, Wanda i Eugeniusz
Końka - Rodzina

7:00 pm (P) - O zdrowie i Boże błog. dla Urszuli, Eweliny, Anny,
Marianny i Katarzyny z racji urodzin - Mama i tata

Thursday, March 21, 2024

7:00 am (E) - Za Parafian / For Parishioners

7:00 pm (P) - O zdrowie i Boże błog. dla Doroty, Wojciecha, Agnieszki,
Noah i Oliwii z racji urodzin - Mama, babcia i prababcia
† Karol Niemczyk (2R.) - Mama z rodziną

Friday, March 22, 2024

7:00 am (E) - For forgiveness and blessings for Ania and Allan - Self

7:00 pm (P) † Edward Pawłowski (16R.) - Syn Czarek, Danuta i Hania
Bezpośrednio po Mszy św. - Droga krzyżowa

Saturday, March 23, 2024

8:30 am (P) † Stanisław Pazdyk - Żona z rodziną

4:00 pm (E) - For God's blessing, health and St. Anthony's protection
for son - Mom

7:00 pm (P) † Helena i Wacław, Franciszka Chłudziński - Syn
Stanisław z rodziną

SUNDAY, March 24, 2024 Palm Sunday

8:00 am (P) † Karol Niemczyk (2R.) - Mama z rodziną

9:30 am (E) - God's blessing and health for Lidia Bolec on the occasion
of her name day - Parents

10:40 am (P) Gorzkie Żale

11:00 am (P) - Dzięczyna za otrzymane łaski z prośbą
o dary Ducha Św. i nieustanną opiekę Matki Boskiej dla
rodziny - Własna

Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św.
w intencji:

† Leszek Szonert - Halina Parol z rodziną

5:00 pm (P) † Irena i Zygmunt Puszkiewicz - córka Lila

6:00 pm SPOWIEDŹ / CONFESSION

Monday of Holy Week, March 25, 2024

7:00 am (E) - For God's blessing for my sons - Father

8:00 am (P) - O zdrowie, Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla dzieci
i wnuków - Mama i babcia

Tuesday of Holy Week, March 26, 2024

7:00 am (E) † Eugenia Bochenek, Stanisław i Jan Gubała - Andrzej
Gubała

8:00 am (P) † Stefania Rygucka - córka z rodziną

Wednesday of Holy Week, March 27, 2024

7:00 am (E) - Za Parafian / For Parishioners

7:00 pm (P) † Alina Wierzbowska z.d. Rodowicz (6R.) - Syn Wiesiek
z rodziną

TRIDUUM :

March 28, 2024 HOLY THURSDAY

NO MORNING MASS / NIE MA PORANNEJ MSZY ŚWIĘTEJ!

7:00 pm - O zdrowie i Boże błog. dla Natalii z okazji 14-tych urodzin
- Rodzice i brat

March 29, 2024 GOOD FRIDAY

NO MASS / NIE MA MSZY ŚWIĘTYCH!

3:00 pm - PASSION OF THE LORD (English)

7:00 pm - LITURGIA MĘKI PAŃSKIEJ (Polish)

March 30, 2024 HOLY SATURDAY

Church will be open for adoration from 9:00 am till 5:00 pm

8:00 pm - Za Parafian / For Parishioners

† Leontyna Kozak (6R.) - Syn Jan z rodziną

MARCH 31, 2024 - EASTER SUNDAY

OF THE RESURRECTION OF THE LORD

6:00 am Resurrection - Za Parafian / For Parishioners

† Maria (17R.) i Edward Pietras, Elwira (3R.) i Józef
Jankowski - Dzieci i wnuki

9:30 am † LuAnn Farinoso - Family

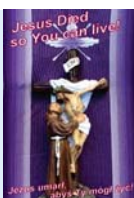
11:00 am (P) † Ryszard, Henryk, Jadwiga Kozłowski - Syn z rodziną

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św.

w intencjach:

† Siostra Teodozja - Halina Parol z rodziną

† Stanisława Kabulska i Zofia Bogusz z mężami - Halina Parol
z rodziną



GORZKIE ŻALE

W niedzielę Wielkiego Postu o godz. 10:40 mamy
rozważanie Gorzkich Żali. Prosimy o
wcześniejsze przychodzenie do kościoła, aby we
Wspólnocie rozważać Mękę Pana Jezusa
Chrystusa.



WIELKOPOSTNE DROGI KRZYŻOWE

W ostatni piątek Wielkiego Postu, bezpośrednio po
wieczornej Mszy Świętej odprawiona zostanie
ostatnia Droga Krzyżowa. Serdecznie Wszystkich
zapraszamy do uczestnictwa we Wspólnotowej
modlitwie.

PASCHAL TRIDUUM

Holy Thursday - Celebration of Priesthood - Mass at 7:00 PM

Good Friday - Passion of the Lord (English) 3:00 PM

Holy Saturday - Easter Vigil 8:00 PM

CATHOLIC APPEAL 2024

On

March 10th we started The Catholic Appeal 2024. We
thank in advance all who will participate! **In the parish
office and at the back of the church there are special
envelopes. If help is needed filling out the envelope don't
hesitate to come to the office. God bless all cheerful donors.**



FROM THE PASTOR'S DESK / Z BIURKA PROBOSZCZA

**SENS WIELKOPOSTYCH REKOLEKCJI.**

Rekolekcje wielkopostne to bardzo szczególny czas, który pozwala lepiej i głębiej przygotować się do świąt Zmartwychwstania Pańskiego, czas, który pozwala lepiej zrozumieć istotę tych świąt. To właśnie podczas rekolekcji bardziej zagłębia się w mękę Chrystusa i uświadamiamy sobie prawdy, o których na co dzień, żyjąc w biegu, często zapominamy. Cały Wielki Post jest czasem bardzo szczególnym dla ludzi wierzących. Cały Wielki Post to okres, który przygotowuje nas do najważniejszych wydarzeń. To, w jaki sposób go przeżyjemy, przekłada się na to, na ile głęboko i świadomie przeżyjemy święta Zmartwychwstania. Dobrze wiemy, że człowiek o własnych siłach nie jest w stanie podźwignąć się ze swoich upadków, a czas rekolekcji motywuje nas, wzmacnia i daje siłę do walki z grzechem. Dziś nie wyobrażam sobie dobrze przeżytych świąt wielkanocnych bez uczestniczenia w rekolekcjach wielkopostnych. Życie codzienne to zwykle pęd za sprawami doczesnymi; codzienność, praca, obowiązki. W dzisiejszym zagubionym świecie odnosi się wrażenie, że mamy coraz mniej miejsca dla Boga, ale i dla drugiego człowieka. Gdy w Środę Popielcową we wspólnocie kościoła wkraczaliśmy w okres Wielkiego Postu to niejako zatrzymaliśmy się, zwolniliśmy tempo marszu i uświadomiliśmy sobie fakt, że nie tak powinno wyglądać nasze życie. Udział w rekolekcjach wielkopostnych jest dla nas przede wszystkim czasem zadumy i refleksji nad własnym życiem. Zastanawiamy się, w którym miejscu jesteśmy i na jakim poziomie naszego życia jest nasza wiara i drugi człowiek. Obserwując rzeczywistość zauważamy, że dzisiejszy świat staje się coraz bardziej obojętny i nieczuły na biedę, rażącą niesprawiedliwość, samotność i krzywdę innych. Dzisiaj wielu ludzi przeżywających problemy świata, różne problemy społeczne, zmagających się z ciężką chorobą swoją czy własnych dzieci, jest często zdanych tylko na siebie. Często właśnie podczas rekolekcji dostają odpowiedź, jaką rolę ja sam/a powinienam w tym odegrać, co zrobić, by nie zatracić wrażliwości na innych, na krzywdę ludzką, ale jeszcze bardziej ją dostrzegać. Głoszone nauki uświadamiają nam nasze niedoskonałości, pokazują, co powinniśmy zmienić w życiu i ile pracy musimy włożyć w to, żeby nasze życie mogło stawać się lepsze. W trakcie rekolekcji dostajemy wskazówki, czasem gotowe odpowiedzi, jak pracować nad właściwymi relacjami we własnej rodzinie, jak uczyć się cierpliwości i pokory, jakie wymagania powinniśmy stawiać sobie i swoim bliskim, by wzrastać w wierze. **Rekolekcje to przede wszystkim czas na pojednanie i pogłębienie więzi z Panem Bogiem.** Jako wspólnota wierzących cieszymy się długimi kolejkami do konfesjonałów. Jest to wizualna odpowiedź na to, iż wielu z nas chce otwierać się na działanie Boga, spogląda w głąb swojego serca i pragnie swojej przemiany. Człowiek o własnych siłach nie jest w stanie podźwignąć się ze swoich upadków, a czas rekolekcji motywuje, wzmacnia i daje nam siły do walki z grzechem. W swoim życiu przeżyliśmy wiele wyjątkowych rekolekcji wielkopostnych. Dla wielu z nas na zawsze pozostaną w pamięci **rekolekcje, które swoim cierpieniem, ogromną wiarą i bezgranicznym zawierzeniem, wygłosił święty Jan Paweł II w czasie Drogi Krzyżowej w Wielki Piątek, tuż przed swoją śmiercią. To rekolekcje, w których nie było słów, ale które powiedziały najwięcej.** Ich obraz na zawsze pozostanie sercach i pamięci wielu z nas.

Tamto świadectwo powinno być nauką dla nas wszystkich, bo pokazuje, jak wielki jest Ten, którym dziś próbuje się gardzić, którego próbuje się wypchnąć z naszego życia. Te niezapomniane rekolekcje pokazały nam, że jakkolwiek toczy się świat, cokolwiek próbuje nam się wmówić, prawdziwa droga jest tylko jedna. **To droga przez Chrystusa!**

**NIEDZIELA PALMOWA**

Niedziela Palmowa to ostatnia niedziela Wielkiego Postu. To właśnie od niej zaczyna się Wielki Tydzień, w którym jest Wielki

Czwartek, Wielki Piątek oraz Wielka Sobota. **Niedziela Palmowa upamiętnia wjazd Jezusa do Jerozolimy.** Mimo że **Chrystus podróżował na osiołku a nie w karocy godnej władcy – witany jest jak król.** Według Biblii, wiwatujący na cześć Jezusa ludzie trzymali w dłoniach gałązki palmowe. Wraz z płaszcami rzucali mu je pod nogi, wołając: „Hosanna” – słowo wyrażające uwielbienie, radość i błaganie o pomoc.

**TRIDUUM PASCHALNE:**

Wielki Czwartek. Przed południem w kościołach katedralnych Kardynał w asyście kapłanów diecezji odprawia Mszę św. Krzyżma, a wieczorem - o godz. 7:00

w każdej parafii odprawiana jest specjalna Msza święta z obrzędem obmycia nóg 12 wiernym, na pamiątkę Ostatniej Wieczerzy. **Wielki Czwartek jest świętem kapłanów i pamiątką ustanowienia Eucharystii. Pamiętamy w modlitwie o naszych kapłanach i módlmy się o nowe powołania kapłańskie i zakonne dla przyszłych pokoleń.**

Wielki Piątek to drugi dzień Triduum Paschalnego. Jest nazywany też dniem Krzyża, gdyż jego obchody koncentrują się na krzyżu - męce i śmierci Jezusa. Wszystkich wiernych obowiązuje w tym dniu post ścisły. W tym dniu nie odprawia się Mszy świętej i nie sprawuje się Sakramentów. W kościołach mamy tylko specjalne nabożeństwo z czytaniem Męki Pańskiej, Adoracją Krzyża i Komunią Świętą. W tym dniu mamy w parafii nabożeństwo o godz. 3:00 (w języku angielskim); czytanie Męki Pańskiej, Adoracja Krzyża i Komunia Św. To samo nabożeństwo odprawiane będzie także w języku polskim o godz. 7:00 wieczorem.

Wielka Sobota to trzeci dzień Triduum Paschalnego; dzień ciszy, oczekiwania i rozważania Męki i Śmierci Chrystusa. Wierni przychodzą wówczas do kościoła, aby modlić się przy Grobie Pańskim – jest tam wystawiony Najświętszy Sakrament do adoracji.

P.S. Tradycyjnie, w Wielką Sobotę, mamy poświęcenie pokarmów. Jeśli pogoda pozwoli, odbędzie się ono na naszym parkingu przy Ogrodzie Maryi. Świecenie pokarmów odbywać się będzie od godz. 9:00 co godzinę. Ostatnie święcenie pokarmów będzie o godz. 5:00. O 12:00 w południe Święconka dla dzieci. Zapraszamy!

LENTEN CONFESSION

Traditionally on **Palm Sunday** we will have an additional **Mass at 5:00 pm**. Right after the Mass there will be Lenten confession. **We will have extra priests.** Please take a chance and clean your heart.

Kolekty / Collections

Collection March 17 „Parish Retreat / Rekolekcje Adwentowe”.

Collection March 24 „Parish support / Na potrzeby parafialne”.

Collection March 29 „Holy Land / Ziemia Święta”.

Kolekta / Collection 3.3.2024:

First collection - \$1,529 / Second collection - \$1,035

Kolekta / Collection 3.10.2024:

First collection - \$1,735 / Second collection - \$861

DONATIONS

Church donation by: Christine Puricelli -\$100;

Madeleine Marie Cosby -\$100.

Easter donation by Paul Czechowski -\$100.

In memory of Stasia and Chet by Mark Gorny -\$50.

THANK YOU AND GOD BLESS YOU
FOR YOUR GENEROUS HEARTS!



WIELKOPOSTNA JAŁMUŻNA NA FRANCISZKAŃSKĄ MISJĘ W KENII

Wzorem lat ubiegłych w okresie Wielkiego Postu można będzie złożyć „Wielkopostną Jałmużnę” na wsparcie naszej franciszkańskiej misji w Kenii. Przed ołtarzem ustawiony jest specjalny „box” na

ten cel. Zebrane pieniądze dołączone będą do zamawianych przez Parafian misyjnych Mszy świętych i wysłane do Kenii.

ZAZNACZ SWÓJ KALENDARZ

- 23-24 marca wystawa o „Błogosławionej Rodzinie Ulmów” w sali pod kościołem

- 20 kwietnia godz. 6:00pm spotkanie z prof. Janem Markiem Chodakiewiczem, w Centrum Parafialnym im. Św. JP II (wejście biletowane)

- 18 maja (104 rocznica urodzin Św. Jana Pawła II), spotkanie autorskie z Moniką Jabłońską Chodakiewicz, autorką książek o Papieżu Janie Pawle II (wejście biletowane)



DYŻUR KONSULARNY. W drugiej połowie kwietnia planowany jest dyżur konsularny w naszej parafii. Na miejscu będzie można zrobić zdjęcie oraz wykupić Money order. Więcej szczegółów w okresie późniejszym.

Please pray for the sick, homebound and hospitalized.



Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Aniela Socha, Amalia Kania, Jacek Sowiński, Frederick Schueler, Meghan Buder, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, Noreen Curtain, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska, Stanisława Droszcz, S. Kliś, Evelyn Baszkiewicz, Małgorzata Stańczuk, Rosalind Serna, Iwona Cholewa, Maria Szperka, Jacqueline Gentile, Regina Noguez, Charles Schreffler, sick members of Davulis and Gentile Families, Nancy & Gretchen, Janina Cholewa, Klaudia Malinowska, William Gillan, Adam i Daniel, Łucja Jóźwicka, Zuzia Szydlik, Magdalenka Kowalczyk, Izabella Rosolowski, Erik Dzikowski, Marysia Wurtele, Angelica Rapacka, Oliver Gabriel Pszczółkowski, Bernadette Zygiewicz, Paula Grenier, Wiktor Ratajczak.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

P.S. Jeśli masz osobę chorą i chciałbyś, aby znalazła się na naszej liście chorych, skontaktuj się z biurem parafialnym. **Bardzo prosimy, aby rodzina poinformowała nas o skreśleniu z listy chorych.**

DZIEKUJEMY ZA OPŁACONE SKŁADKI

Dziękujemy Wszystkim, którzy uregulowali już parafialną składkę (parish dues). Dziękujemy za troskę, za finansowe i modlitwne wsparcie naszej polonijnej Wspólnoty. Dziękujemy Bogu za to, że mamy swoją parafię i dbajmy o to, by przyszłe pokolenia mogły cieszyć się z posiadania ‘Domu Modlitwy’. Dziękujemy, szczęście Boże. Niech Bóg obficie błogosławi Wam na cały 2024 Nowy Rok!

P.S. Osobom używającym kopertki zostały one wysłane w ‘pakiecie’ na miesiąc luty. Dziękujemy za używanie kopertek.

PASSED AWAY / ODESZLI DO PANA

Śp. Antanas Zitkevicius (died in Lithuania, uncle of Rima)

Śp. Mary Grabowski (lat 95)

**Rodzinom składamy wyrazy
współczucia**

**i zapewniamy modlitwę naszej Wspólnoty.
MAY THEY REST IN PEACE!**

STATEMENT OF PARISH CONTRIBUTIONS

Please call the Parish office to obtain a yearly statement of your contributions for the year of 2023.

ROZLICZENIE DO PODATKÓW

Osoby, które używają kopertek, według prawa mogą otrzymać roczne rozliczenie do podatków. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt z biurem parafialnym.



CATHOLIC APPEAL 2024

W ubiegły weekend oficjalnie rozpoczęliśmy Catholic Appeal 2024. Z tyłu kościoła i w biurze parafialnym wyłożone są specjalne kopertki na ten cel. **Osoby, które potrzebują pomocy w wypełnieniu koperty, mogą zgłosić się do biura parafialnego.** Dziękujemy Wszystkim, którzy pozytywnie biorą udział w tym pięknym katolickim dziele naszej Archidiecezji.





“SWIECONKA” – POLISH TRADITION OF BLESSING EASTER BASKETS. The blessing of meat, eggs and bread at the end of Lent is a Catholic tradition that has been preserved by the

Polish people. “Święconka”, meaning **“the blessing of Easter baskets”**, is one of the most enduring and beloved Polish traditions on Holy Saturday during Easter. With roots dating back to the early history of Poland, it is also observed by expatriate and their descendants Poles in the United States, Canada, the United Kingdom, Ireland, Sweden, Japan and other Polish communities in the world. The tradition of food blessing at Easter has early-medieval roots in Christian society. The tradition is said to date from the 7th century in its basic form, the more modern form containing bread and eggs (**symbols of resurrection and Christ**) are said to date from the 12th century. Baskets containing a sampling of Easter foods are brought to church to be blessed on Holy Saturday. The basket is traditionally lined with a white linen or lace napkin and decorated with sprigs of boxwood (bukszpan), the typical Easter evergreen. Poles take special pride in preparing a decorative and tasteful basket with crisp linens, occasionally embroidered for the occasion, and boxwood and ribbon woven through the handle. In some older or rural communities, the priest visits the home to bless the foods, **the vast majority of Poles and Polish Americans visit the church on Holy Saturday, praying at the Tomb of the Lord (the fourteenth and final Station of the Cross)**. The Blessing of the Food is, however, a festive occasion. The three-part blessing prayers specifically address the various contents of the baskets, with special prayers for the meats, eggs, cakes and breads. The priest or deacon then sprinkles the individual baskets with holy water. **The foods in the baskets have a symbolic meaning:** **eggs** - symbolize life and Christ's resurrection, **bread** - symbolic of Jesus, **lamb** - represents Christ, **salt** - represents purification, **horseradish** - symbolic of the bitter sacrifice of Christ, **ham** - symbolic of great joy and abundance. The food blessed in the church remains untouched until either Saturday late afternoon or Sunday morning. Most of the Poles start eating the blessed easter food at the special breakfast, on Easter Sunday, after The Resurrection Mass.

P.S. The Resurrection **“Rezurekcja”** is the joyous Easter morning Mass at daybreak, when usually church bells ring out and explosions resound to commemorate Christ rising from the dead. Before the Mass begins at dawn (6. a.m.), a festive procession with the Blessed Sacrament carried beneath a canopy encircles the church.



WIELKANOCNE SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA

W poniedziałek Wielkiego Tygodnia, o godz. 7:00 wieczorem zapraszamy do sprzątania i przygotowania kościoła na Święta Wielkanocne. Osoby, które chciałyby przyjść w ciągu dnia, by wykonać jakąś pracę, proszone są o kontakt z biurem parafialnym. Dziękujemy Wszystkim za ofiary złożone na kwiaty do wielkanocnej dekoracji i Grobu Pańskiego. Serdeczne Bóg Wam zapłać!

DROGA KRZYŻOWA DLA MŁODZIEŻY I NIEWIAST

W niedzielę 3 marca młodzież z naszej parafii przeszła wraz z Jezusem Drogę Krzyżową. Rozważali poszczególne stacje Drogi Krzyżowej, aby jak najpełniej przygotować się do obchodów męki i zmartwychwstania naszego Zbawiciela.

Nasze niewiasty także szły w Drodze Krzyżowej za Jezusem w dniu swojego święta - w Dniu Kobiet.

P.S. Dziękujemy Wszystkim tym, którzy w okresie Wielkiego Postu ofiarowali swój dodatkowy czas dla Pana Jezusa, uczestnicząc w Drogach Krzyżowych w naszej parafialnej Wspólnocie. Niech Jezus pomoże każdemu z nas przez swoje błogosławieństwo dźwigać nasz własny, życiowy krzyż.

Panie Jezu dziękujemy Ci za dźwiganie krzyża naszych grzechów.



WITAMY REKOLEKJONISTĘ. W sobotę (3/16/24) rozpoczynamy Parafialne Wielkopostne Rekolekcje. Serdecznie witamy tegorocznego rekolekjonistę, franciszkanina, **Ojca Sebastiana Fierek** w naszej Wspólnocie i cieszymy się jego obcością, dziękując za wygłoszone Słowo Boże. Zapewniamy naszą modlitwę.

WITAMY W PARAFIANEJ RODZINIE WELCOME NEWLY BAPTIZED PARISHIONER



Matteo Anthony Wisniewski
CONGRATULATIONS!
SZCZĘŚĆ BOŻE!



WINDOW NATION

EXCLUSIVE MONEY SAVING OFFER

0 DOWN | 0 PAYMENTS | 0% INTEREST

FOR 2 YEARS

AND

BUY 2 WINDOWS GET 2 FREE!

SERVICE 99.5% of our windows are installed right the first time, requiring no follow-up service.	SATISFACTION 96% customer satisfaction on clean up & safety in over 150,000 homes.	SELECTION 1500+ locally-made, custom styles and options to choose from.
--	--	---

Call (855) 919-2625

*Offer Valid on Potomac and ComfortSmart Models. 4 Window Minimum. Cannot be combined with any other offer. Excludes labor. Based on 10 Georgetown model, Double hung/slider windows with standard installation. Subject for Credit Approval. Offer Ends 12/31/24. MA HIC #197968



LeafFilter
GUTTER PROTECTION

CLOG-FREE GUTTERS FOREVER

THE NATION'S #1 GUTTER GUARD

EXCLUSIVE LIMITED TIME OFFER!

15% OFF + 10% OFF + 0% OFF

YOUR ENTIRE PURCHASE* SENIORS & MILITARY! APR FOR 24 MONTHS**

Promo Code: 285

FREE GUTTER ALIGNMENT + FREE GUTTER CLEANING*

CALL US TODAY FOR A FREE ESTIMATE

1-877-319-0949

Mon-Thurs: 8am-11pm, Fri-Sat: 8am-5pm, Sun: 2pm-8pm EST

A COMPANY OF LEAFHOME

**Wells Fargo Home Projects credit card is issued by Wells Fargo Bank, N.A., an Equal Housing Lender. Special terms for 24 mo. apply to qualifying purchases of \$1,000 or more with approved credit. Minimum monthly payments will not pay off balance before end of promotional period. APR for new purchases is 28.99%. Effective - 01/01/2023 - subject to change. Call 1-800-431-5921 for complete details. The leading consumer reporting agency conducted a 16 month outdoor test of gutter guards in 2010 and recognized LeafFilter as the "#1 rated professionally installed gutter guard system in America." *For those who qualify. One coupon per household. No obligation estimate valid for 1 year. Offer valid at time of estimate only. See Representative for full warranty details. Manufactured in Plainwell, Michigan and processed at LMT Mercor Group in Ohio. AR #0366920922, CA #1035795, CT #HIC0649905, FL #CBC056678, IA #C127230, ID #RCE-51604, LA #559544, MA #176447, MD #MHIC148329, MI #2102212986, #262000022, #262000403, #2106212946, MN #R731804, MT #226192, ND 47304, NE #50145-22, NJ #13VH09953900, NM #A088693, NV #0086990, NY #H-19114, H-52229, OR #218294, PA #PA069383, RI #GC-41354, TN #7656, UT #10783658-5501, VA #2705169445, WA #LEAFNW822JZ, WV #WV056912.



inogen

PORTABLE OXYGEN FOR YOUR ON-THE-GO LIFESTYLE

Call us toll-free at **1-888-485-5350**

CLAIM YOUR 14-DAY RISK-FREE TRIAL¹

¹14-day risk-free trial- Return within 30 days of purchase for a full refund of purchase price.

PM230469 EN_EX_USA
Rx Only. © 2023 Inogen, Inc.
301 Coromar Drive, Coleta, CA 93117
Inogen® is a trademark of Inogen, Inc. The usage of any Inogen, Inc. trademark is strictly forbidden without the prior consent of Inogen, Inc. All other trademarks are trademarks of their respective owners or holders.

Custom Pull-Out Shelves for your existing cabinets and pantry.



50% OFF INSTALL*

12 MONTH NO INTEREST NO PAYMENTS

Call for Your **FREE** Design Consultation
(855) 625-9032

ShelfGenie
EVERYTHING WITHIN REACH[®]
a neighborly company

*Limit one offer per household. Must purchase 5+ Classic/Designer Glide-Out Shelves. EXP 03/31/24. Independently owned and operated franchise. ©2023 ShelfGenie SPV LLC. All rights Reserved.



Psychiatric Services for Children & Adults
833-394-7998 / www.abcmmedical.com

METRO ENERGY

www.metroenergyboston.com
FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1929
Quality Heating Oil
Discounts • Budgets • Heating • Cooling
641 E. Broadway • South Boston
(617) 268-4662



841 Main Street
Tewksbury, MA 01876
(978) 851-9103

Rosaries from Flowers

"Handmade from the Flowers
of your Loved One"

www.rosariesfromflowers.com



MURPHY
FUNERAL HOME

A Life Celebration Home

Family owned and operated for four generations

Honoring.
Remembering.
Celebrating.

James T. Murphy
Thomas P. Murphy

1020 Dorchester Avenue, Dorchester, MA
617-265-9840 • tpmurphy77@gmail.com • www.jmurphyfh.com



Fr. Tom Nestor has served as pastor
at the Collaborative Parishes of
Resurrection and Saint Paul in
Hingham for the past ten years, and
previously served at St. Eulalia's in
Winchester for 17 years. A Harvard
graduate and native of West Roxbury,
Fr. Nestor is known for fostering a
sense of community wherever he goes.

donate at
clergytrust.org

— OR —
SCAN HERE for
Venmo, Google/
Apple Pay, PayPal
via Givebutter.



827 Dorchester Ave., Boston, MA 02125

617-288-7777

www.ZiggysTours.net

The
New England
Carpenters
Union



The most important joint venture
in the construction industry.
nercc.org



Dedicated to our Members.
Invested in our Community!!!

617-436-1005

or visit: www.rwcu.com
256 Freepoint St., Dorchester

POLISH GENEALOGY SERVICES

Yolande Makowska

342 Bunker Hill Street
Charlestown, MA 02129

617-899-5247

yolande2@me.com

Get started with

3 months free*



WeightWatchers
weightwatchersoffer.com/53

*With select plan purchase. Restrictions apply.

AD SPACE
AVAILABLE

617-779-3771

The Bath or Shower You've Always Wanted
IN AS LITTLE AS A DAY



\$1000 OFF*

AND

No Payments & No Interest
For 18 Months**

OFFER EXPIRES 3/31/2024

BCI BATH &
SHOWER

CALL
NOW (844) 300-2419

*Includes product and labor; bathtub, shower or walk-in tub and wall
surround. This promotion cannot be combined with any other offer.
Other restrictions may apply. This offer expires 3/31/24. Each dealer-
ship is independently owned and operated. **Third party financing is
available for those customers who qualify. See your dealer for details.
©2024 BCI Acrylic, Inc.



NATIONAL
— DEBT RELIEF —

BECOME DEBT FREE IN AS
LITTLE AS 24-48 MONTHS

If you owe more than \$10,000 in credit
card or other unsecured debt, see how
National Debt Relief can help resolve your
debt for a fraction of what you owe.

Call today:

+1 (866) 605-1934

